

already been read, second that it is not a personal grievance but rather a matter of general concern to all Members and finally that recommendations and suggestions for the amendment of legislation ought, surely, to be carried on by Members who, obviously, have been influenced by the petition itself, I cannot accede to the honourable Member's request. There is nothing the matter with a petition of this magnitude influencing Members to take action in the House, but I still maintain, based on earlier precedents, that it is the Members of this House who should make representations respecting changes in the law and not outsiders by way of petitions.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following Question was made an Order of the House for a Return:

No. 1,275—*Mr. Korchinski*

1. In each of the past five years (a) how many foreign doctors were admitted to Canada (b) from which countries did they emigrate (c) in which provinces did they set up practice?

2. In each of the past five years in each province (a) how many doctors were practising (b) what was the average population per doctor?

3. In the past five years (a) how many graduate doctors were in Canada (b) how many doctors emigrated from Canada and to which countries did they immigrate?—Sessional Paper No. 301-2/1,275.

Mr. Turner (London East), Parliamentary Secretary to the Minister of State for Science and Technology and the Minister of Public Works, presented,—Return to the foregoing Order.

Bill C-37, An Act to provide for the control of dumping of waste and other substances in the ocean, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Fisheries and Forestry, was concurred in at the report stage.

Mrs. Sauvé, seconded by Mr. Buchanan, moved,—That the Bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the third time and passed.

The Order being read for the consideration of the report stage of Bill C-3, An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1965, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Justice and Legal Affairs;

Mr. Sharp, seconded by Mrs. Sauvé, moved,—That Bill C-3, An Act to amend the British North America

Acts, 1867 to 1965, be amended by striking out Clause 3 thereof and substituting the following therefor:

Short title and citation "3. This Act may be cited as the *British North America Act*, (No. 2) 1975, and shall be included among the Acts that may be cited as the *British North America Acts, 1867 to 1975*."

And the question being put on the motion, it was agreed to.

Mr. Sharp, seconded by Mr. Marceau, moved,—That Bill C-3, An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1965, be amended by striking out the long title thereof and substituting the following therefor:

"An Act to amend the British North America Acts, 1867 to 1975".

And the question being put on the motion, it was agreed to.

On motion of Mr. Sharp, seconded by Mr. Chrétien, the Bill, as amended, was concurred in at the report stage.

By unanimous consent, Mr. Sharp, seconded by Mrs. Sauvé, moved,—That the Bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to, on division.

Accordingly the Bill was read the third time and passed.

The Order being read for the consideration of an amendment made by the Senate to Bill C-13, An Act to amend the Northern Canada Power Commission Act;

Mr. Sharp for Mr. Buchanan, seconded by Mr. Drury, moved,—That the amendment be now read a second time and concurred in.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the amendment was read the second time and concurred in.

The Order being read for the consideration of the report stage of Bill C-47, An Act to amend the Judges Act and certain other Acts for related purposes and in respect of the reconstitution of the Supreme Courts of Newfoundland and Prince Edward Island, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Justice and Legal Affairs;

Mr. Sharp for Mr. Lang, seconded by Mr. Drury, moved,—That Bill C-47, An Act to amend the Judges Act and certain other Acts for related purposes and in respect of the reconstitution of the Supreme Courts of